



---

**Niederschrift Nr. 13**  
**über die öffentliche Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Schwentidental**  
**am Montag, dem 12. Dezember 2024, im Rathaus, großer Bürgersaal**

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 19.52 Uhr

**Anwesenheit:**

1. Ache, Christoph
2. Bretschneider, Karolin
3. Büttner, Tineke
4. Dieckmann, Gerd
5. Götting, Jose
6. Harting, Joachim
7. Hill, Marianne
8. Hoppe, Benedikt
9. Janz, Uwe
10. Johansson, Björn
11. Lassen, Anja
12. Martens, Rainer
13. Müller, Andreas
14. Off, Roswitha
15. Petersen, Bernd
16. Pioch, Wilfried
17. Ramm, Christian
18. Schlotfeldt, Vincent
19. Dr. Scholtis, Norbert
20. Senfelds, Daniel
21. Sindt, Sabine
22. Sindt, Volker
23. Sonnabend, Ulf
24. Steenbock, Herbert
25. Voigt, Frederik
26. Weißhuhn, Britta
27. Yilmaz, Yavuz

**Entschuldigt:**

1. Lies, Sebastian
2. Rautenberg, Kai
3. Schneider, Sandra
4. Wiese, Swetlana
5. Voigt, Jan

**Anwesend, aber nicht stimmberechtigt:**

1. Haß, Thomas (Bürgermeister)
2. Hansen, Martina (Büroleitende Beamtin)



3. Domke, Thorsten (Amtsleitung Amt II)
4. Conrad, Sabine (Amtsleitung Amt III)
5. Brade, Marc (Amtsleitung Amt IV)
6. Evers, Jan (Amtsleitung I + Protokoll)
7. Meyer, Kay
8. Gerle, Kathrin
9. Olsson, Jan
10. Komral, Nazan
11. Jentzen, Jana
12. Schlüter, Martin

### **Besucher:**

24 Personen

Herr Bürgervorsteher Janz eröffnet die Sitzung der Stadtvertretung, begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass die Einladung vom 03.12.2024 form- und fristgerecht zugegangen ist. Zu Beginn der Sitzung sind 27 Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter anwesend. Der Bürgervorsteher stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Der Vorsitzende schlägt folgende Änderungs- oder Ergänzungswünsche zur Tagesordnung vor.

- Absetzen des TOP Sportstättenpflege im OT Ralsdorf (BV 138c/2024); hier Umstrukturierung Sportstättenpflege
- Absetzen des TOPS Zustimmung zu den Einnahme- und Ausgabeplänen für die Kameradschaftskassen der freiwilligen Ortsfeuerwehren der Stadt Schwentental für das Jahr 2025 (BV 270/2024)
- Streichung der SM 280/2024 unter TOP Mitteilungen und Anfragen

Weitere Änderungen und Ergänzungen zur Tagesordnung liegen nicht vor, so dass wie folgt beraten werden soll:

### **Öffentlicher Teil:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschriften über die Sitzungen der Stadtvertretung vom 11.11.2024
3. Kommunale Wärmeplanung (BV 184/2024)  
hier: Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt Schwentental und den Stadtwerken Schwentental GmbH; Bericht des Bürgermeisters
4. Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes für die Stadt Schwentental



hier: Abwägungs- und Feststellungsbeschluss (BV 261/2024)

5. Freiwillige Feuerwehr Schwentinental (BV 258/2024)  
hier: Ersatzbeschaffung eines Löschfahrzeuges für die Ortswehr Raisdorf
6. Richtlinien für Ehrungen und Zuwendung für besondere Verdienste und bei besonderen Anlässen (BV 241/2024; SM 241b/2024)
7. Mitteilungen und Anfragen (SM 280/2024) (SM 267b/2024)

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Stadtvertretung **nicht-öffentlich** beraten:

8. Verlagerung der Verwaltungs-IT zu Dataport (BV 052f/2024)  
hier: Anschaffung von Hardware für den Landesnetzanschluss
9. Schulstraße (BV 282/2024)  
hier: Auftragsvergabe
10. Mitteilungen und Anfragen

**Abstimmung über Tagesordnung:            27 dafür**

**TOP 1:  
Einwohnerfragestunde**

Ein Bürger erkundigt sich zu einer Verwaltungsvorlage, die mögliche Standorte für eine Flüchtlingsunterkunft darstellt und von der in den Kieler Nachrichten zu lesen war. Er selbst sei Anwohner im Bereich einer der in der Vorlage dargestellten Flächen, hier im Bereich der Wilhelm-Giesecke-Straße. Der Bürgermeister erklärt, dass diese Vorlage lediglich die im Eigentum der Stadt stehenden Flächen aufweist und als Entscheidungsgrundlage für die politischen Beratungen für die Errichtung einer weiteren Unterkunft dienen soll. Der Artikel in den Kieler Nachrichten sei zudem sehr undifferenziert. Auch sei diese Vorlage noch nicht im politischen Raum beraten worden.

Der Bürger möchte weiter wissen, wann es zu einer Beratung der Vorlage kommen wird. Hierzu antwortet der Bürgermeister, dass mit einer Beratung frühestens nach der Haushaltssitzung der Stadtvertretung im Februar 2025 zu rechnen sei.

Eine weitere Bürgerin möchte wissen, wie die Verwaltung darauf gekommen sein, die in der Vorlage genannten Standorte abzubilden. Hier verweist der Bürgermeister auf die Bauverwaltung, die die im Eigentum der Stadt stehenden Grundstücke ermittelt hat.

Der Fraktionsvorsitzende der CDU-Fraktion, Herr Dr. Scholtis, fordert den Bürgermeister auf, die Vorlage zurückzuziehen. Es folgen Statements aller Fraktionsvorsitzenden.



## **TOP 2:**

### **Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung vom 11.11.2024**

Die Niederschrift über die Sitzung der Stadtvertretung vom 11.11.2024 wird zur Kenntnis genommen.

## **TOP 3:**

### **Kommunale Wärmeplanung (BV 184/2024)**

#### **hier: Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt Schwentimental und den Stadtwerken Schwentimental GmbH; Bericht des Bürgermeisters**

Herr Bürgermeister Haß führt in die Thematik ein.

Im Anschluss wird folgender **Beschluss** gefasst:

Die Stadtvertretung stimmt dem Kooperationsvertrag in der vorliegenden Fassung vom 30.09.2024 zu und beauftragt den Bürgermeister, den Vertrag abzuschließen. Die Ausschreibung der Leistung über die Stadtwerke Schwentimental GmbH ist umgehend in die Wege leiten. Das Ergebnis der Ausschreibung ist den zuständigen Selbstverwaltungsgremien vor Auftragsvergabe zur Beschlussfassung vorzulegen.

**Abstimmung: 27 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltung**

## **TOP 4:**

### **Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes für die Stadt Schwentimental**

#### **hier: Abwägungs- und Feststellungsbeschluss (BV 261/2024)**

Frau Conrad fasst die Vorlage kurz zusammen.

Im Anschluss wird folgender **Beschluss** gefasst:

a) Die im Verfahren zur Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes für die Stadt Schwentimental bekannt gewordenen öffentlichen und privaten Belange werden wie in den anliegenden Planunterlagen und der beigefügten Gegenüberstellung beschrieben untereinander und gegeneinander abgewogen. Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen.

b) Der Feststellungsbeschluss zur Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schwentimental) nebst Begründung inklusive Umweltbericht wird gefasst.

c) Der Bürgermeister wird beauftragt, die Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Stadt Schwentimental zur Genehmigung vorzulegen und danach die Erteilung der Genehmigung nach § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

**Abstimmung: 27 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltung**



#### **TOP 5:**

##### **Freiwillige Feuerwehr Schwentinental (BV 258/2024)**

##### **hier: Ersatzbeschaffung eines Löschfahrzeuges für die Ortswehr Raisdorf**

Herr Brade trägt kurz zur Vorlage vor.

Im Anschluss wird folgender **Beschluss** gefasst:

Der Ersatzbeschaffung eines neuen Löschfahrzeuges, alternativ eines gebrauchten Löschfahrzeuges, wird zugestimmt.

Die voraussichtlichen Kosten in Höhe von 540.000 € sind in den Haushalt 2025 eingestellt worden.

Die Verwaltung wird beauftragt, einen Antrag auf Förderung der Beschaffungsmaßnahme beim Kreis Plön zu stellen.

**Abstimmung: 27 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltung**

#### **TOP 6:**

##### **Richtlinien für Ehrungen und Zuwendung für besondere Verdienste und bei besonderen Anlässen (BV 241/2024; SM 241b/2024)**

Der Bürgermeister leitet in die Vorlage ein.

Im Anschluss wird folgender **Beschluss** gefasst:

Die Stadtvertretung beschließt die Richtlinien für Ehrungen und Zuwendung für besondere Verdienste und bei besonderen Anlässen auf Basis der mit der SM 241b/2024 vorgelegten Fassung.

**Abstimmung: 22 dafür, 0 dagegen, 5 Enthaltungen**

#### **TOP 7:**

##### **Mitteilungen und Anfragen (SM 280/2024) (SM 267b/2024)**

Die Verwaltung verweist auf die dem TOP zugewiesenen Vorlagen. Ferner berichtet der Bürgermeister, dass

- vorgesehen ist, den Entwurf des Haushaltsplanes 2025 noch in 2024 zu versenden und in der Sitzung der Stadtvertretung im Februar beschließen zu lassen.
- er eine Delegation aus der ukrainischen Partnergemeinde Dobroslav für die Zeit vom 06.-09.02.2025 eingeladen habe. Ferner führt er aus, dass er begeistert sei, dass so viele



Bürgerinnen und Bürger dem Spendenaufruf gefolgt sind. Er dankt insbesondere den ehrenamtlich Tätigen aus den Reihen der beiden Schwentinentaler Ortsverbänden, die die Sammelaktion tatkräftig unterstützt haben. Die gesammelten Spenden werden durch Herrn Yilmaz, Voigt und Kühl, sowie den Bürgermeister mit zwei Fahrzeugen am 17.12. an die polnisch/ukrainische Grenze gebracht.

- Herr Ingo Röll der neue Bürgermeister der Partnergemeinde Schöneiche geworden ist.
- die 800-Jahr-Feierlichkeiten nun offiziell beendet sind. Hierzu hat am 09.12. ein Gottesdienst stattgefunden, bei welchem – wie vor 800 Jahren – den Klosterdörfern die Urkunden überreicht worden sind.
- am 14.12. der Budenzauber an der Grundschule Raisdorf stattfindet.
- am 20.12. auf dem Hof Stoltenberg, Paradisweg, „Schwentinental singt“ stattfindet.
- an der Seniorenweihnachtsfeier rund 170 Seniorinnen und Senioren teilgenommen haben.

Herr Müller schließt sich dem Dank an die Spender/innen in Sachen Dobroslav an.

Herr Steenbock erklärt, dass Rainer Martens die Fraktion zum Ende des Jahres verlassen werde, da er aus Schwentinental wegzieht. Er dankt ihm für die immer gute Zusammenarbeit. Der Bürgervorsteher, Herr Janz, lädt Herrn Martens in die kommende Sitzung der Stadtvertretung ein, um ihn gebührend zu verabschieden.

Es liegen keine weiteren Anfragen oder Anfragen vor.

Der Bürgervorsteher Herr Janz schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 19.52 Uhr.

gez. Janz

---

**Vorsitzender**

gez. Evers

---

**Protokollführer**